

Leitfaden für die Bundeswahlen



X
It's Our Vote

Wähler-Checkliste



Stellen Sie sicher, dass Sie mit ihrer aktuellen Adresse im **Wählerverzeichnis** eingetragen sind



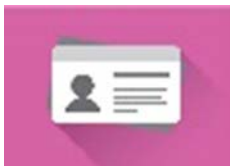
Achten Sie auf die **Wählerinformationskarte**, die Ihnen per Post zugestellt wird



Planen Sie Ihre **Stimmabgabe**



Bringen Sie in Erfahrung, **wer die Kandidaten in Ihrem Wahlbezirk sind**



Bringen Sie für die Stimmabgabe **ein Ausweisdokument** mit



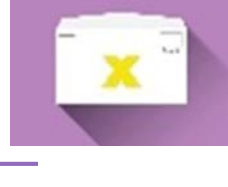
Am Wahltag in Ihrem zugewiesenen Wahllokal



An den Vorwahltagen in Ihrem zugewiesenen Wahllokal



In jedem **Büro von Elections Canada** in ganz Kanada (beachten Sie die geltenden Fristen)



Per Post: Besuchen Sie **elections.ca**, um mehr Informationen zu erhalten (beachten Sie die geltenden Fristen)

Diese Broschüre ist auf **elections.ca** in mehreren Sprachen verfügbar.
Für andere Formate, wie z. B. Blindenschrift, Großschrift und DAISY, rufen Sie uns bitte an.

Dieses Jahr finden Bundeswahlen statt

Stellen Sie sicher, dass Sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind, damit Sie eine Wählerinformationskarte erhalten

Voter Information Card / **Carte d'information de l'électeur**

Federal Election 2019 / **Élection fédérale 2019**

To vote, you must:
• be a Canadian citizen
• be at least 18 years old on election day
• prove your identity and address

Pour voter, vous devez :
• être citoyen canadien
• avoir au moins 18 ans le jour de l'élection
• prouver votre identité et votre adresse

Visit elections.ca to know what ID is accepted. / Visitez elections.ca pour connaître les pièces d'identité acceptées.

Bring this card with you, along with ID, to make the voting process easier. / Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.

Incorrect name or address? / Nom ou adresse incorrects?
Check your registration at elections.ca. / Vérifiez votre inscription à elections.ca

To the Elector :
DOE, JOHN
123 MAIN STREET
ANYTOWN ON K1A 5T7

À l'électeur :
DOE, JOHN
123, RUE MAIN
ANYTOWN ON K1A 5T7

elections.ca

Wenn Sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten Sie nach dem Wahlauftrag per Post eine Wählerinformationskarte. Diese enthält alle Informationen, wo und wann Sie wählen können. Bringen Sie diese Karte zusammen mit einem zugelassenen Ausweisdokument zur Stimmabgabe mit, um das Abstimmungsverfahren zu vereinfachen.

Falls Sie keine Karte erhalten oder die darin enthaltenen Informationen nicht korrekt sind, sind Sie entweder nicht im Wählerverzeichnis eingetragen oder Ihre Wählerinformationen befinden sich nicht auf dem aktuellsten Stand. Besuchen Sie elections.ca oder rufen Sie uns unter **1-800-463-6868** an, um Ihre Registrierung zu überprüfen und zu aktualisieren. Sie können sich auch bei der Stimmabgabe ins Wählerverzeichnis eintragen lassen.

Um sich in das Wählerverzeichnis eintragen zu lassen und bei den Bundeswahlen wählen zu dürfen, müssen Sie:

- kanadischer Staatsbürger/kanadische Staatsbürgerin sein
- am Wahltag mindestens 18 Jahre alt sein
- Ihre Identität und Adresse nachweisen

Wahlmöglichkeiten

Sie können innerhalb des Wahlzeitraums nahezu jederzeit wählen.
Wählen Sie die für Sie am besten geeignete Möglichkeit zur Stimmabgabe.

1 Am Wahltag

Das Ihnen zugewiesene Wahllokal ist 12 Stunden geöffnet (die Zeiten variieren je nach Provinz)

2 An den Vorwahltagen

Das Ihnen zugewiesene Wahllokal ist in der Woche vor dem Wahltag am Freitag, Samstag, Sonntag und Montag von 9:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

3 In jedem Büro von Elections Canada in ganz Kanada

Sie können bis Dienstag, 18:00 Uhr vor dem Wahltag in jedem Büro von Elections Canada Ihre Stimme abgeben. Dabei kommt das spezielle Abstimmungsverfahren zur Anwendung. Um ein Büro in Ihrer Nähe zu finden, besuchen Sie nach dem Wahlauftritt elections.ca oder rufen Sie uns an.

4 Per Post

Um mehr Informationen zu erhalten, besuchen Sie elections.ca oder rufen Sie uns an. Es gelten Fristen.

Auf Ihrer **Wähler-
informationskarte** finden
Sie alle Informationen zu
den Wahltagen, Wahl-
lokalen und Wahlzeiten

Erforderliche Ausweisdokumente

Sie haben drei Möglichkeiten, Ihre Identität und Adresse nachzuweisen.

Möglichkeit 1



Legen Sie eines dieser Ausweisdokumente vor

- Ihren Führerschein
- einen anderen von einer kanadischen Bundes-, Provinz-/Territorial- oder Lokalbehörde ausgestellten Ausweis mit Ihrem Foto, Ihrem Namen und Ihrer gegenwärtigen Adresse

oder

Möglichkeit 2



Legen Sie zwei Ausweisdokumente vor

Beide müssen Ihren Namen enthalten, mindestens eines auch Ihre gegenwärtige Adresse.

+



Beispiele:

- Wählerinformationskarte und Kontoauszug
- Nebenkostenabrechnung und Studentenausweis

Sie haben keines dieser Dokumente? Kein Problem!

Es werden weitere Ausweisdokumente akzeptiert.
Die vollständige Liste finden Sie auf elections.ca.

oder

Möglichkeit 3



Sie haben kein Ausweisdokument

Sie können trotzdem wählen, wenn Sie schriftlich Ihre Identität und Adresse angeben und jemand, der Sie kennt und im selben Wahlbezirk angemeldet ist, für Sie bürgt.

+



Diese Person muss ihre eigene Identität und Adresse nachweisen können.
Eine Person kann nur für eine Person bürgen (außer in Langzeitpflegeeinrichtungen).

Barrierefreiheit



Allen Wählern und Wählerinnen wird für den Wahltag und die Vorwahltage ein Wahllokal zugewiesen. Stellen Sie nach dem Aufruf zur Wahl sicher, dass das Ihnen zugewiesene Wahllokal Ihre Anforderungen in puncto Barrierefreiheit erfüllt, indem Sie:

- Ihre Wählerinformationskarte überprüfen;
- auf **elections.ca** Ihre Postleitzahl in das Feld „Voter Information Service“ eingeben; oder
- uns unter **1-800-463-6868** oder **1-800-361-8935 (TTY)** anrufen.

Falls Sie Anliegen bezüglich der Barrierefreiheit des Ihnen zugewiesenen Wahllokals haben, rufen Sie uns an.

Um im Voraus Hilfe bei der Stimmabgabe zu beantragen, rufen Sie bis spätestens Dienstag, 18:00 Uhr vor dem Wahltag das Büro von Elections Canada in Ihrem Wahlbezirk an.

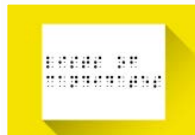
Hilfsmittel und Dienstleistungen zur Stimmabgabe am Wahltag:

Größere Wahlzettel
mit den Namen der
Kandidaten
in **Großschrift**



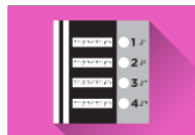
**Vergrößerungsgläser
(4-fach)**

Kandidatenliste
in **Großschrift**
und **Brailleschrift**



**Bleistifte mit
Griffverdickung**

**Tastbare und
Brailleschrift-
Wahlschablonen**



**Hilfe beim Ausfüllen
des Wahlzettels**

X
It's Our Vote